

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 91 (1984)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 251 32 32  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 18, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

<b>Lupe</b>	131
Zwirnen	131
<b>Zwirnerei-/Texturiertechnik</b>	132
Vorteile der Ringzwirnmaschine bei der Herstellung technischer Zwirne	132
Neuerungen auf dem Gebiet der Strecktexturierung	135
Vollautomatischer Drehungsprüfer entdeckt jede Ungleichmässigkeit im Garn	141
<b>Betriebsreportage</b>	142
Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG: Von echten und «unechten» Tüllen	142
<b>Volkswirtschaft</b>	143
Wandlungen in der Textilwirtschaft	143
Wachstumsschwache Schweizer Wirtschaft	148
Die Bedeutung der Teilzeitarbeit	148
Mit dem Ausland verflochten	148
<b>Mode</b>	149
Hut- und Mützenmode Frühjahr-Sommer 1984	149
Eine Einladung zum Hummeressen...?	
Machen Sie Spass	150
<b>Tagungen und Messen</b>	150
MUBA 84 Sektor «Textilien, Mode»	150
Eine Dienstleistung der Ebnöther AG: Weiterbildung für Bodenleger	150
Modexpo, SAFT und Modetage	151
<b>Geschäftsberichte</b>	151
Eskimo Textil AG, Turbenthal	151
H.E.C. Beteiligungs AG, weiter im Aufwind	152
Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke	153
<b>Firmennachrichten</b>	153
Was Sie über Videotex wissen sollten	153
Do-it-yourself – Datenverarbeitung mit MAPPER 10 von Sperry	154
Arbeitsplätze für arbeitslose Akademiker	154
<b>Marktberichte</b>	155
Rohbaumwolle	155
Marktberichte Wolle/Mohair	156
Marktentwicklung Leinen	156
Rohseidenmarkt	157
<b>SVT</b>	157
Familienplausch	157
Weiterbildungskurse 1983/84	
8. Webmaschinenbau Sulzer-Rüti	157
SVT-Weiterbildungskurs Nr. 5 vom 13. Januar 1984	
Fadenbrüche, was kosten sie den Betrieb?	158
<b>STF</b>	160
«Japan macht auch in der Mode Schlagzeilen – Was steckt dahinter?»	160
Den «Geschenkten» Tag zum geselligen Beisammensein genutzt	166
Seminare 1984: Bekleidungstechnik	167



Brüggen AG Schweiz  
Spiralhülsenfabrik  
CH-6418 Rothenthurm  
Telefon 043 45 12 52